



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/44/97  
S/20426  
26 January 1989  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH/FRENCH

LIBRARY  
JUN 6 1989  
FIN/SA COLLECTION  
مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الرابعة والأربعون

الجمعية العامة  
الدورة الرابعة والأربعون  
الحالة في كمبوديا  
استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز  
الأمن الدولي  
تسوية المنازعات بين الدول  
بالوسائل السلمية

رسالة مؤرخة في ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩  
وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم  
لكمبوديا الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أوافيكم ، طي هذا للعلم ، بالإعلان الذي أصدره في ٢٦ كانون  
الثاني/يناير ١٩٨٩ صاحب السمو الملكي سامديش نورودوم سيهانوك لكمبوديا (انظر  
المرفق) .

وسأكون ممتنا لكم لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفه وثيقة  
رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنود المعنونة "الحالة في كمبوديا"  
و "استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي" و "تسوية المنازعات بين الدول  
بالوسائل السلمية" ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) شيون براميت  
الممثل الدائم

## المرفق

### الإعلان الصادر عن نورودوم سيهانوك

#### لكمبوديا

(بكين في ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩)

تشير المعلومات التي أذاعتها إذاعة اليابان وغيرها من الإذاعات الهامة في العالم الحر هذا الصباح ، الى أن السيد هون سين ، الذي يسمى "رئيس وزراء" ما يسمى "جمهورية كمبوتشيا الشعبية" قد أعلن ، أثناء إقامته في بانكوك (تايلند) ، أنه هو و "حكومته" قد رفضوا خطتي المكونة من خمس نقاط ، وهي خطة اقترحت بغية تحقيق حل منصف لها يسمى مشكلة كمبوتشيا .

ونظرا للرفض البات لخطتي المكونة من خمس نقاط من جانب السيد هون سين ، أحد خدام الاستعمار الفييتامي في بنوم بنه ، فإنني أعتقد بما يلي :

أولا - أن وجودي في جاكرتا (اندونيسيا) بمناسبة اجتماع جاكرتا غير الرسمي الثاني (من ١٩ الى ٢٢ شباط/فبراير ١٩٨٩) ، هو أمر عديم الجدوى تماما ؛

ثانيا - أن الاجتماع الذي تقرر عقده في باريس لرؤساء الأجنحة الكمبودية الأربعة في نيسان/ابريل أو أيار/مايو ١٩٨٩ ، والذي ستفضل الحكومة الفرنسية بتنظيمه ، بناء على طلبي ، ينبغي أن يؤجل الى أجل غير مسمى ؛

ثالثا - أن زيارة العمل التي اقترح سعادة السيد أ. ك. م. سيدهي سافيتسيلا ، وزير خارجية تايلند ، أن أقوم بها الى بانكوك في الأسبوع الأخير من شباط/فبراير ١٩٨٩ ، ليس لها ما يبررها .

ونتيجة لذلك فإنني :

أولا - أعرب لفخامة الرئيس سوهارتو رئيس جمهورية اندونيسيا عن اعتذاري المتواضع ؛ وأسأله بكل احترام أن يتكرم فيغفر لي عدم تمكني من الحضور الى جاكرتا بمناسبة اجتماع جاكرتا غير الرسمي الثاني . وأود أن أتشرف ، إذا سُمح لي بذلك ، بأن أقدم له احترامي في جاكرتا في تشرين الثاني/نوفمبر أو كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ .

ثانيا - اطلب من فخامة الرئيس فرانسوا ميتران رئيس الجمهورية  
الفرنسية ومن الحكومة الفرنسية بكل احترام أن يفتروا لي طلبي اليهم تاجيل  
اجتماع وفود اللجنة الكمبودية الاربعة في باريس الى اجل غير مسمى . وسأذهب  
الى باريس ، إذا سُمح لي بذلك ، لتقديم احترامي اليهم في تشرين الاول/  
اكتوبر أو تشرين الثاني/نوفمبر أو كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ . وسيكون لي شرف  
وامتياز الإقامة في فرنسا في تشرين الاول/اكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر  
وكانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ .

ثالثا - اطلب من معادة السيد ا. ك. م. سيدهي سافيتسيلا ومن الحكومة  
التايلندية الموقرة أن يتفضلوا بأن يفتروا لي عدم تمكني من الذهاب الى  
تايلند في شباط/فبراير ١٩٨٩ . ومن جهة أخرى ، فإني سأذهب لأقدم لهم احترامي  
في بانكوك ، إذا كانوا يرغبون في ذلك ، في تشرين الثاني/نوفمبر أو كانون  
الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، بعد أن أكون قدّمْتُ احترامي لفخامة رئيس جمهورية  
اندونيسيا في جاكرتا (تشرين الثاني/نوفمبر أو كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩) .

-----